

# Carrelli portavassoio - Tray-holder trolley

## Chariot porte-plateaux - Tablettwagen

Struttura in acciaio inox. Guide in acciaio inox. Ruote multidirezionali. paracolpi in gomma. Questi carrelli predisposti di serie per i vassoio GN 1/1 ( dim. mm 530 x 325) sono realizzati a richiesta per qualsiasi tipo di vassoio. Optional: vaschetta portabottiglie inox o ABS.



*Stainless steel structure. Stainless steel slide-ways. Multidirectional wheels. Rubber buffer. Serial trolleys are made for Gn 1/1 trays (530 x 325 mms) but we can make trolleys on request for any type of tray. Optional: stainless steel or ABS bottle-holder.*

*Structure en acier inoxydable. Coulis en acier inoxydable. Roues pivotantes. Butoir en gomme. Les chariots sont produits en serie pour les plateaux GN 1/1 (dim. 530 x 325 mm) mais ils peuvent etre realises pour m'importe quel type de plateau. Optionnel: cuvette porte-bouteilles en acier inoxydable / ou ABS.*

*Gestell und Schienen aus rostfreiem Stahl. Leichtlaufende Rollen. Gummipuffer. Diese Tablettwagen realisiert für Tabletten GN 1/1 (Abmessungen 530 x 325) sind können auf Anfrage für jede Art. von Tablett hergestellt sein. Sonderzubehor: Flaschenhalter aus rostfreiem Stahl oder aus ABS.*



### CA 1450

**dim. 38x55x175 h** - Portavassoio per n. 10 vassoio - Tray holder for 10 trays -  
Porte plateaux pour 10 plateaux - Tablettwagen für n. 10 Tabletten

### CA 1460

**dim. 74x55x175 h** - Portavassoio per n. 20 vassoio - Tray holder for 20 trays -  
Porte plateaux pour 20 plateaux - Tablettwagen für n. 20 Tabletten



### CA 1470

**dim. 110x55x175 h** - Portavassoio per n. 30 vassoio - Tray holder for 30 trays -  
Porte plateaux pour 30 plateaux - Tablettwagen für n. 30 Tabletten



### A 510

Bacinella portabottiglie in ABS - ABS bottle-holder tank - Cuvette porte-bouteilles en ABS - Flaschenhalterschüssel aus ABS

### A 500

Bacinella portabottiglie in acciaio inox - Stainless steel bottle-holder tank - Cuvette porte-bouteilles en acier inoxydable - Flaschenhalterschüssel aus rostfreiem Stahl

**A 512 OPTIONAL** Ruote con freno - Wheels with catch - Roues avec frein - Räder mit Bremse

**ATTENZIONE:** specificare le misure del vassoio all'ordine - **WARNING:** Tray dimensions to be specified when ordering  
**ATTENTION:** Dimensions du plateau à spécifier lors de la commande - **ACHTUNG:** Bei der Bestellung die Tablettabmessungen mitteilen



### OPTIONAL

Bacinella portabottiglie in ABS - ABS bottle-holder tank  
Cuvette porte-bouteilles en ABS - Flaschenhalterschüssel aus ABS



#### A 510

Bacinella portabottiglie in ABS - ABS bottle-holder tank  
Cuvette porte-bouteilles en ABS - Flaschenhalterschüssel aus ABS

#### A 500

Bacinella portabottiglie in acciaio inox - Stainless steel bottle-holder tank - Cuvette porte-bouteilles en acier inoxydable - Flaschenhalterschüssel aus rostfreiem Stahl



#### CA 1450 P

dim. 38x55x175 h

Portavassoio per n. 10 vassoi. Pannellato laterale in perflex bianco  
Tray holder for 10 trays. Side panels in white perflex  
Porte plateaux pour 10 plateaux. Panneaux latéraux en perflex blanc  
Tablettwagen für n. 10 Tabletten, seitlich getäfelt aus Perflex weiss

#### CA 1450 PI

Come sopra con pannelli laterali inox - See above with stainless steel lateral panels - Comme ci-dessus avec panneaux latéraux en inox - Wie oben mit Seitenplatten aus Edelstahl

#### CA 1460 P

dim. 74x55x175 h

Portavassoio per n. 20 vassoi Pannellato laterale in perflex bianco  
Tray holder for 20 trays. Side panels in white perflex  
Porte plateaux pour 20 plateaux. Panneaux latéraux en perflex blanc  
Tablettwagen für n. 20 Tabletten, seitlich getäfelt aus Perflex weiss

#### CA 1460 PI

Come sopra con pannelli laterali inox - See above with stainless steel lateral panels - Comme ci-dessus avec panneaux latéraux en inox - Wie oben mit Seitenplatten aus Edelstahl

#### CA 1470 P

dim. 110x55x175 h

Portavassoio per n. 30 vassoi. Pannellato laterale in perflex bianco  
Tray holder for 30 trays. Side panels in white perflex  
Porte plateaux pour 30 plateaux. Panneaux latéraux en perflex blanc  
Tablettwagen für n. 30 Tabletten, seitlich getäfelt aus Perflex weiss

#### CA 1470 PI

Come sopra con pannelli laterali inox - See above with stainless steel lateral panels - Comme ci-dessus avec panneaux latéraux en inox - Wie oben mit Seitenplatten aus Edelstahl



#### A 512 OPTIONAL Ruote con freno - Wheels with catch - Roues avec frein - Räder mit Bremse

ATTENZIONE: specificare le misure del vassoio all'ordine - WARNING: Tray dimensions to be specified when ordering  
ATTENTION: Dimensions du plateau à spécifier lors de la commande - ACHTUNG: Bei der Bestellung die Tablettabmessungen mitteilen

# Carrelli portavassoi rinforzati - Reinforced tray-holder trolley Chariot porte-plateaux renforcés - Verstärkte Tablettwagen



Struttura in acciaio inox 25x25. Guide in acciaio inox sp. 1,2. Ruote multidirezionali, paracolpi in gomma. Questi carrelli predisposti in serie per i vassoi GN 1/1 (dim. mm 530x325) sono realizzati a richiesta per qualsiasi tipo di vassoio. Optional: vaschetta portabottiglie inox o ABS.

*Stainless steel structure. Stainless steel slide-ways. Multidirectional wheels. Rubber duffer. Serial trolleys are made for Gn 1/1 trays (530x325 mm) but we can make trolleys on request for any of tray. Optional: stainless steel or ABS bottle-holder.*

*Structure en acier inoxydable. Coulis en acier inoxydable. Roues pivotantes. Butoir en gomme. Les chariots sont produits en serie pour les plateaux GN 1/1 (dim. 530x325 mm) mais ils peuvent être réalisés pour n'importe quel type de plateau. Optional: cuvette porte-bouteilles en acier inoxydable / ou ABS.*

*Gerüst und Schiegelegen aus rostfreiem Stahl. Leichtlaufende Rollen. Gummipuffer. Diese Tablettwagen realisiert für Tabletten GN 1/1 (Abmessungen 530x325) sind können auf Anfrage für jede Art. von Tablett hergestellt sein. Sonderzubehör: Flaschenhalter aus rostfreiem Stahl oder aus ABS.*



## CA 1451 R

**dim. 38x55x175 h** Portavassoi per n. 10 vassoi - Tray holder for 10 trays  
Porte plateaux pour 10 plateaux - Tablettwagen für n. 10 Tabletten

## CA 1451 RP

**dim. 38x55x175 h** Con pannelli laterali in PERFEX bianco - With sides in white PERFEX - Avec flancs en PERFEX blanc - Mit Seiten aus weissen PERFEX

## CA 1451 RPI

**dim. 38x55x175 h** Con pannelli laterali in inox - With sides in stainless steel - Avec flancs en acier inox - Mit Seiten aus Edelstahl

## CA 1461 R

**dim. 74x55x175 h** Portavassoi per n. 20 vassoi - Tray holder for 20 trays  
Porte plateaux pour 20 plateaux - Tablettwagen für n. 20 Tabletten

## CA 1461 RP

**dim. 74x55x175 h** Con pannelli laterali in PERFEX bianco - With sides in white PERFEX - Avec flancs en PERFEX blanc - Mit Seiten aus weissen PERFEX

## CA 1461 RPI

**dim. 74x55x175 h** Con pannelli laterali in inox - With sides in stainless steel - Avec flancs en acier inox - Mit Seiten aus Edelstahl



## CA 1471 R

**dim. 110x55x175 h**  
Portavassoi per n. 30 vassoi - Tray holder for 30 trays  
Porte plateaux pour 30 plateaux - Tablettwagen für n. 30 Tabletten

## CA 1471 RP

**dim. 110x55x175 h**  
Con pannelli laterali in PERFEX bianco - With sides in white PERFEX  
Avec flancs en PERFEX blanc - Mit Seiten aus weissen PERFEX

## CA 1471 RPI

**dim. 110x55x175 h**  
Con pannelli laterali in inox - With sides in stainless steel  
Avec flancs en acier inox - Mit Seiten aus Edelstahl

**A 514 OPTIONAL** Ruote con freno - Wheels with catch - Roues avec frein - Räder mit Bremse

**ATTENZIONE:** specificare le misure del vassoio all'ordine - **WARNING:** Tray dimensions to be specified when ordering  
**ATTENTION:** Dimensions du plateau à spécifier lors de la commande - **ACHTUNG:** Bei der Bestellung die Tablettabmessungen mitteilen



# Carrelli portavassoi universali - Universal tray-holder trolley Chariot porte-plateaux universels - Universale Tablettwagen



Struttura in acciaio inox. Guide in filo di acciaio cromato. Ruote multidirezionali. Paracolpi in gomma.

*Stainless steel structure. Slide-ways in chromium-plated steel wire. Multidirectional wheel. Rubber buffer.*

*Structure en acier inoxydable. Coulisseaux en fil d'acier chromé. Roues pivotantes. Butoir en gomme.*

*Gestell aus Edelstahl. Schienen aus verchromtem Stahl. Leichtlaufende Rollen. Gummipuffer.*



## CA 1455

dim. 44x55x175 h

Portavassoi per n. 10 vassoi - Tray holder for 10 trays

Porte plateaux pour 10 plateaux - Tablettwagen für n. 10 Tabletten

## CA 1455 P

Come sopra con pannelli laterali in perfex - See above with perfex lateral panels - Comme ci-dessus avec panneaux latéraux en perfex - Wie oben mit Seitenplatten aus Perfex

## CA 1455 PI

Come sopra con pannelli laterali inox - See above with stainless steel lateral panels - Comme ci-dessus avec panneaux latéraux en inox - Wie oben mit Seitenplatten aus Edelstahl

## CA 1465

dim. 86x55x175 h

Portavassoi per n. 20 vassoi - Tray holder for 20 trays

Porte plateaux pour 20 plateaux - Tablettwagen für n. 20 Tabletten

## CA 1465 P

Come sopra con pannelli laterali in perfex - See above with perfex lateral panels - Comme ci-dessus avec panneaux latéraux en perfex - Wie oben mit Seitenplatten aus Perfex

## CA 1465 PI

Come sopra con pannelli laterali inox - See above with stainless steel lateral panels - Comme ci-dessus avec panneaux latéraux en inox - Wie oben mit Seitenplatten aus Edelstahl



## CA 1475

dim. 128x55x175 h

Portavassoi per n. 30 vassoi - Tray holder for 30 trays

Porte plateaux pour 30 plateaux - Tablettwagen für n. 30 Tabletten

## CA 1475 P

Come sopra con pannelli laterali in perfex - See above with perfex lateral panels - Comme ci-dessus avec panneaux latéraux en perfex - Wie oben mit Seitenplatten aus Perfex

## CA 1475 PI

Come sopra con pannelli laterali inox - See above with stainless steel lateral panels - Comme ci-dessus avec panneaux latéraux en inox - Wie oben mit Seitenplatten aus Edelstahl

**A 512 OPTIONAL** Ruote con freno - Wheels with catch - Roues avec frein - Räder mit Bremse

## Carrelli portateglie GN - GN pan trolley Chariots portes-plaques GN - GN Auflaufformenwagen

Struttura in acciaio inox. Guide in acciaio inox. Ruote multidirezionali. Paracolpi in gomma. Carrelli predisposti di serie per teglie GN 2/1. A richiesta per altre misure.

*Stainless steel structure. Stainless steel slide-ways. Multidirectional wheels. Rubber buffer. Serial trolley are made for GN 2/1 boards, but we can make trolleys on request for any type of board.*

*Structure en acier inoxydable. Coulisseaux en acier inoxydable. Roues pivotantes. Butoir en gomme. Les chariots sont produits en serie pour plaques GN 2/1, mais peuvent être réalisés à la demande pour n'importe quel type de plaque.*

*Gestell und Schienen aus rostfreiem Stahl. Leichtlaufende Rollen. Gummipuffer. Diese backformwagen GN 2/1 können auf Anfrage für jede Art von Backform hergestellt sein.*



**CA 1477**

dim. 65x72x94 h - portata 8 GN 2/1 o 16 GN 1/1



**CA 1476**

dim. 58x65x182 h - portata 14 GN 2/1 o 28 GN 1/1

Struttura in acciaio inox. Guide in acciaio inox. Ruote multidirezionali. Paracolpi in gomma. Carrelli predisposti di serie per teglie GN 1/1. A richiesta per altre misure.

*Stainless steel structure. Stainless steel slide-ways. Multidirectional wheels. Rubber buffer. Serial trolley are made for GN 1/1 boards, but we can make trolleys on request for any type of board.*

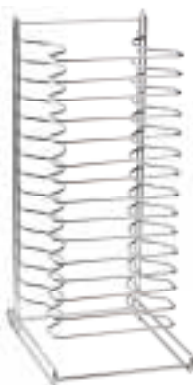
*Structure en acier inoxydable. Coulisseaux en acier inoxydable. Roues pivotantes. Butoir en gomme. Les chariots sont produits en serie pour plaques GN 1/1, mais peuvent être réalisés à la demande pour n'importe quel type de plaque.*

*Gestell und Schienen aus rostfreiem Stahl. Leichtlaufende Rollen. Gummipuffer. Diese Backformwagen GN 1/1 können auf Anfrage für jede Art von Backform hergestellt sein.*



**CA 1478**

dim. 45x62x94 h - portata 8 GN 1/1



Portateglie da banco per teglie tonde da cm. 26 a 32. Confezione minima 4 pz.

*Tabletop rack for round baking pans from 26 to 32 cm. Minimum package 4 pcs.*

*Porte-plaques de table pour plaques rondes de 26 à 32 cm. Paquet minimum 4 pièces*

*Tischblechestaender fuer runde Bleche vom 26 bis 32 cm. Minimum Verpackung 4 St.*

**PT 15**

dim. 38x29x67 h



**CA 1479**

dim. 38x55x182 h - portata 14 GN 1/1

**A 512 OPTIONAL** Ruote con freno - Wheels with catch - Roues avec frein - Räder mit Bremse

# Carrelli portateglie per pasticceria - Tray rack trolley for bakeries - Chariot porte-plaques à pâtisserie - Auflaufformen-Wagen für Konditoreibetriebe



Interamente in acciaio inox. Ruote multidirezionali. Per 20 teglie.

*Entirely stainless steel. Multidirectional wheels. For 20 boards.*

*Entièrement en acier inoxydable. Roues pivotantes. Pour 20 plaques.*

*Komplett aus rostfreiem Stahl. Leichtlaufende Rollen. Für 20 Backformen.*

**CA 1480**

dim. 51x47x177 h



Interamente in acciaio inox. Ruote multidirezionali. Per 14 teglie da 60 x 40 (su richiesta per qualsiasi teglia).

*Entirely stainless steel. Multidirectional wheels. For 14 boards size 60 x 40 (on request for any board).*

*Entièrement en acier inoxydable. Roues pivotantes. Pour 14 plaques dim. 60 x 40 (sur demande pour n'importe quelle plaque).*

*Komplett aus rostfreiem Stahl. Leichtlaufende Rollen. Für 14 Backformen Abmessungen 60 x 40 (auf Anfrage für Jede Form).*

**CA 1482**

dim. 46x65x182 h



Interamente in acciaio inox. Ruote multidirezionali. Per 40 teglie.

*Entirely stainless steel. Multidirectional wheels. For 40 boards.*

*Entièrement en acier inoxydable. Roues pivotantes. Pour 40 plaques.*

*Komplett aus rostfreiem Stahl. Leichtlaufende Rollen. Für 40 Backformen.*

**CA 1480 D**

dim. 51x80x177 h



**CA 1483**

Per 8 teglie da 60x40

*For 8 boards size 60x40*

*Pour 8 plaques dim. 60x40*

*Für 8 Backformen Abmessungen 60x40*

**CA 1493**

Teglie: 8 pz. 80x60 / 16 pz. 60x40

*Boards: 8 pcs. 80x60 / 16 pcs. 60x40*

*Plaques: 8 pcs. 80x60 / 16 pcs. 60x40*

*Backformen: 8 Stk. 80x60 / 16 Stk. 60x40*

**CA 1483**

dim. 52x72x94 h

**CA 1493**

dim. 85x65x94 h



**AV 4947**

dim. 60x30x2 h - Teglia Blurex - Blurex tray - Plaque Blurex - Blurex Form

**AV 4937**

dim. 60x40x2 h - Teglia Blurex - Blurex tray - Plaque Blurex - Blurex Form



**AV 4950**

dim. 60x30x2 h - Teglia alluminata - Aluminium tray - Plaque aluminée - Aluminerte Form

**AV4940**

dim. 60x40x2 h - Teglia alluminata - Aluminium tray - Plaque aluminée - Aluminerte Form



## **Carrelli portateglie GN rinforzati - Reinforced GN pan trolley** **Chariot porte-plaques GN renforcés - Verstärkte GN Auflaufformenwagen**

Struttura in acciaio inox 25x25. Guide in acciaio inox sp. 1,2. Ruote multidirezionali, paracolpi in gomma.

*Stainless steel structure. Stainless steel slide-ways. Multidirectional wheels. Rubber duffer. Serial trolleys are made for Gn 2/1 boards, but we can make trolleys on request for any type of board.*



**CA 1489 R**

dim. 38x55x182 h - portata 14 GN 1/1

*Structure en acier inoxydable. Coulis en acier inoxydable. Roues pivotantes. Butoir en gomme. Les chariots sont produits en serie pour plateaux GN 2/1, mais peuvent être réalisés à la demande pour n'importe quel type de plaque.*

*Gestell und Schiegeleinen aus rostfreiem Stahl. Leichtlaufende Rollen. Gummipuffer. Diese backformwagen GN 2/1 Können auf Anfrage für jede Art von Backform hergestellt sein.*



**CA 1486 R**

dim. 58x65x182 h - portata 14 GN 2/1 o 28 GN 1/1

## **Carrelli portateglie per pasticceria rinforzati - Reinforced tray rack trolley for bakeries - Chariot porte-plaques à pâtisserie renforcés - Verstärkte Auflaufformen-Wagen für Konditoreibetriebe**

Per 14 teglie da 60x40 (su richiesta per qualsiasi teglia). Interamente in acciaio inox. Ruote multidirezionali.

*For 14 boards size 60x40 (on request for any board). Entirely stainless steel. Multidirectional wheels.*

*Pour 14 plaques dim. 60x40 (sur demande pour n'importe quelle plaque). Entièrement en acier inoxydable Roues pivotantes.*

*Für 14 Backformen Abmessungen 60x40 (auf Anfrage für Jede Form). Komplet aus rostfreiem Stahl. Leichtlaufende Rollen.*

**CA 1492 R**

dim. 46x65x182 h



**A 514 OPTIONAL** Ruote con freno - Wheels with catch - Roues avec frein - Räder mit Bremse